



СЕРТИФИКАТ

СООТВЕТСТВИЯ СИСТЕМЫ МЕНЕДЖМЕНТА

Настоящим удостоверяется, что система менеджмента

ОАО "КЭТЗ"

Россия, 431900, Республика Мордовия, п. Кадошкино, ул. Заводская, 1

была проверена и признана соответствующей требованиям стандарта

ИСО 9001:2008

в отношении проектирования и производства световых приборов,
пускорегулирующих аппаратов

№: 12.0894.026

от 23 августа 2012 г.

Система менеджмента сертифицирована с 2003 года

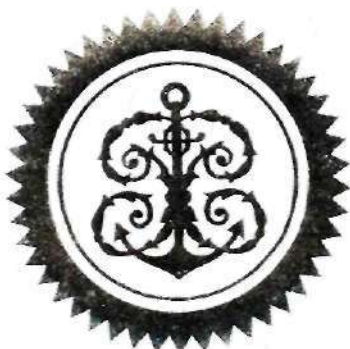

Генеральный директор Ассоциации по
сертификации "Русский Регистр"

Сертификат действителен до **23 августа 2015 г.**

Уточнение области сертификации приведено в Приложении
Сертификат теряет силу в случае невыполнения условий сертификации
(<http://www.rusregister.ru/doc/004.00-105.pdf>)

Сертификат является собственностью Ассоциации по сертификации "Русский Регистр"
Сертификат теряет силу в случае приостановки
или аннулирования Сертификата № 12.0853.026

Ассоциация по сертификации "Русский Регистр":
Россия, 190121, Санкт-Петербург, пр. Римского-Корсакова, д. 101



008785





CERTIFICATE OF MANAGEMENT SYSTEM CONFORMITY

This is to certify that the Management System of

"Kadoshkinskiy elektrotekhnicheskiy zavod" OJSC
1, Zavodskaya str., 431900, st. Kadoshkiino, Republic of Mordovia, Russia

has been assessed and found to be in accordance
with the requirements of

ISO 9001:2008

in respect of design and manufacture of lighting equipment,
start-adjusting devices

No: 12.0894.026
of 23rd August, 2012

Management system certified since 2003



This certificate is valid until **23rd August, 2015**

Specification of the certification scope is provided in Annex
This certificate becomes invalid if conditions of certification are not fulfilled
(<http://www.rusregister.ru/doc/004.00-105.pdf>)
This Certificate is the property of Certification Association "Russian Register"
This certificate becomes invalid if certificate
No 12.0853.026 is suspended or canceled

Certification Association "Russian Register":
101 Rimskogo-Korsakova Ave., 190121, Saint Petersburg, Russia



008785



Приложение
к Сертификату соответствия
№ 12.0894.026
от 23 августа 2012 г.
бланк № 008785

**Область сертификации системы менеджмента
ОАО "КЭТЗ"**

1. Продукция / услуги: проектирование и производство световых приборов, пускорегулирующих аппаратов.
2. Процессы выпуска продукции в соответствии с МС ИСО 9001:2008:
 - 7.1. Планирование выпуска продукции
 - 7.2. Процессы, связанные с потребителем
 - 7.3. Проектирование и разработка
 - 7.4. Закупки
 - 7.5. Обеспечение производства продукции и обслуживания
 - 7.6. Управление оборудованием для мониторинга и измерений
3. Исключения из процессов жизненного цикла продукции: нет

Генеральный директор Ассоциации
по сертификации "Русский Регистр"



А.В. Владимирцев



**Annex
to the Certificate of conformity
№ 12.0894.026
of 23rd August, 2012
registration form № 008785**

**Certification scope of the management system of
"Kadoshkinskiy elektrotekhnicheskiy zavod" OJSC**

1. Product / service: design and manufacture of lighting equipment, start-adjusting devices.
2. Processes of product realization in compliance with ISO 9001:2008:
 - 7.1. Planning of product realization
 - 7.2. Customer-related processes
 - 7.3. Design and development
 - 7.4. Purchasing
 - 7.5. Production and service provision
 - 7.6. Control of monitoring and measuring equipment
3. Exclusions from the processes of product realization: no

General director of Certification
Association "Russian Register"



A. Vladimirtsev
A. Vladimirtsev





THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and
Certification Association "Russian Register"
hereby certify that the organization

"Kadoshkiyskiy elektrotekhnicheskiy zavod" OJSC
1, Zavodskaya str., 431900, st. Kadoshkino, Republic of Mordovia, Russia
for the following field of activities

design and manufacture of lighting equipment,
start-adjusting devices

has implemented and maintains a

Management System

which fulfils the requirements of the following standard

ISO 9001:2008

Issued on : 23rd August, 2012
Validity date : 23rd August, 2015

Registration Number : RU-12.0894.026




Michael Drechsel
President of IQNet


Arkady Vladimirtsev,
General director of
Russian Register



IQNet Partners*:

AIENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vincotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CCC Cyprus
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany DS Denmark
ELOT Greece FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela HKQAA Hong Kong China ICONTEC Colombia IMNC Mexico
Inspecta Certification Finland IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland
PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland
SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com